

## HERCULES UNIVERSAL DJ GENEL BAKIŞ

Hercules Universal DJ *Bluetooth*® kablosuz teknolojili 2 deck'li bir DJ kontrol ünitesidir. Şunlarla mikslmeyi kolaylaştırır:

- bilgisayarınızla, DJUCED™ 40° yazılımını kullanarak,
- iPad veya Android tabletinizle, özel DJUCED™ App uygulamasını kullanarak, veya
- dual ekranlarla, bilgisayarınızda DJUCED™ 40° yazılımını ve tabletinizde veya akıllı telefonunuzda indirilebilen DJUCED Master uygulamasını kullanarak.

## MINİMUM SİSTEM GEREKSİNİMLERİ:



**DJUCED™ 40° :**

2 GHz veya üstü işlemcili bilgisayar

2 GB veya üstü RAM

Windows Vista, 7, 8 (32 veya 64-bit)

Mac OS X 10.7, 10.8, 10.9 (32 veya 64-bit)



**DJUCED™ Master :**



iOS 7 veya üstü

Android 4.0 veya üstü

Uyumlu aygıtların listesini kontrol etmek için bu kodu okutun:



**DJUCED™ App :**



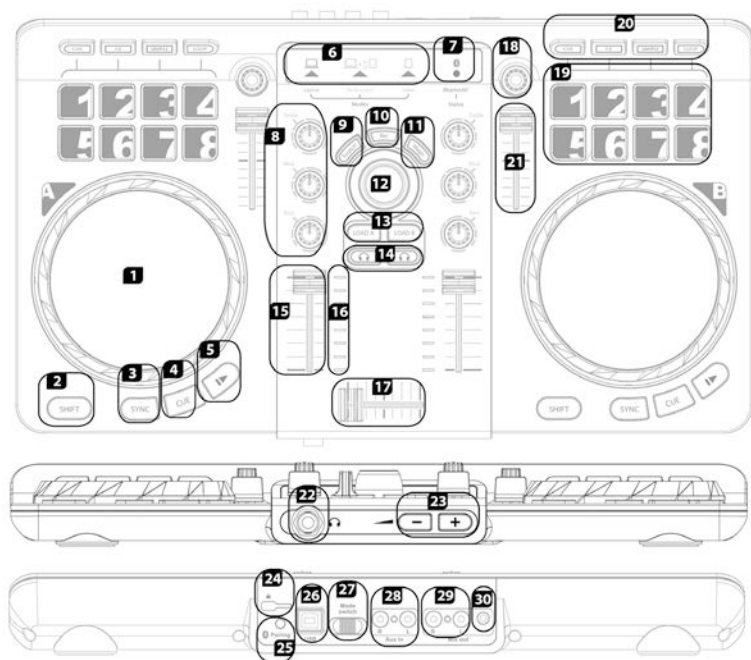
iOS 7 veya üstü

Android 4.0 veya üstü

Uyumlu aygıtların listesini kontrol etmek için bu kodu okutun:



## **GENEL BAKIS**



1. Basınç algılamalı jog tekerlekleri
2. Seçili mod dahilinde fonksiyon değiştir
3. Deck'i senkronize et
4. Cue noktası koy ve durdur
5. Oynat/duraklat
6. Mod seçim göstergesi:  
(1)bilgisayar / (2)çoklu ekran (bilgisayar+tablet veya akıllı telefon) / (3)tablet
7. *Bluetooth*® kablosuz teknolojisi modu aktivasyon lambası
8. 3 bantlı ekolayzer
9. Scratch açık/kapalı
10. Miksi kaydet
11. 2 yüksek geçiren filtre ile kolay geçiş
12. Dosya / Klasör tarayıcı
13. Deck'e yükle
14. Kulaklıkta izleme
15. Deck ses seviyesi
16. VU göstergesi

17. Crossfader
18. Enkoder: efektleri, loop boyunu / sample ses seviyesini değiştir
19. Pedler 1 ila 8
20. Pedler için mod seçicisi: HotCue noktaları / efektler / sample'lar / loop'lar
21. Pitch fader
22. 6,35 mm kulaklık çıkışı (kanal 3-4)
23. Kulaklık ses seviyesi
24. Kensington® kilidi
25. *Bluetooth*® eşleştirme düğmesi
26. USB bağlantısı ve güç kaynağı jakı
27. Mod seçicisi: bilgisayar / çoklu ekran (bilgisayar+tablet veya akıllı telefon) / tablet
28. RCA yedek girişleri (kanal 1-2)
29. RCA miks çıkışları (kanal 1-2)
30. 3,5 mm miks çıkışı (kanal 1-2)

**Bazı fonksiyonların DJUCED™ 40 (Dizüstü ve Çoklu ekran modları) ve DJUCED™ App (Tablet modu) arasında hafif farklılık gösterebileceğini hatırlatırız.**

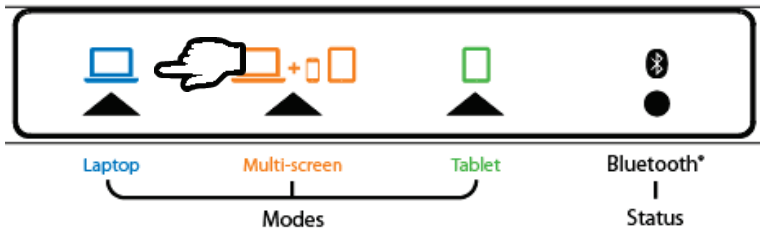
Daha fazla bilgi (forum, eğitim malzemeleri, videolar...) için bkz.:

[www.HERCULESDJMIXROOM.com](http://www.HERCULESDJMIXROOM.com)

## **GÜVENLİK TALIMATLARI**

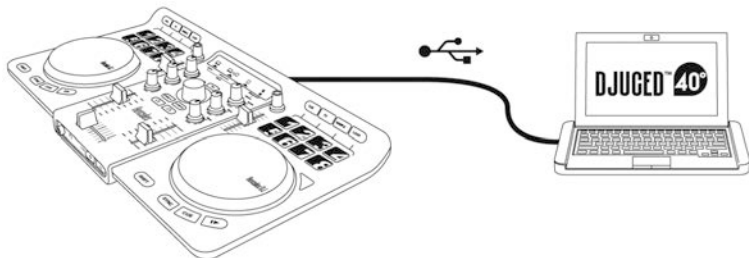
- Cihazın düşmesini engellemek için cihazı düz bir zemine yerleştirin.
- İçindeki bileşenlere hasar verme ihtimali olduğundan cihazınızın içini asla açmayın.
- Bu cihaz, ılıman bir ortamda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Yangın veya elektrik çarpması tehlikesini önlemek için cihazınızı şunlardan uzak tutun:
  - Yağmur veya nem ve tüm sıvılar (su, kimyasal ürünler veya diğer sıvılar),
  - Isıtıcı gibi ısı kaynakları, sobalar veya diğer ısı üreten aygıtlar (amfiler dahil),
  - Doğrudan güneş ışığı.
- Cihazı su damlalarına veya sıçramalarına maruz bırakmayın.
- Cihazınızın üzerine asla sıvı dolu eşyalar (bardak, vazo...) koymayın.
- Cihazın üzerine yanan mum gibi açık alev kaynakları yerleştirilmemelidir.
- Temizlik öncesinde cihazı kapatın. Nemli bir bez kullanın ve aerosol temizlik maddeleri kullanmaktan kaçının.
- Etiketler cihazın alt kısmında yer almaktadır.
- Cihazın aksesuarlarını, üretici firmanın veya yetkili temsilcisinin teknik özelliklerine uyarak değiştirin.
- Bu cihazın içinde kullanıcı tarafından onarılabilecek parçalar mevcut değildir. Onarım işlemleri üretici firma veya yetkili temsilcisi tarafından yapılmalıdır.
- Sadece bu kılavuzda belirtilen tipte ve şu tasarım özelliklerine sahip bir güç adaptörü kullanın: Giriş: 100/240 VAC, 50/60 Hz; Çıkış: 5 VDC, 1 A.

## DİZÜSTÜ MODU



**Dizüstü modu, DJUCED™ 40'ı bir bilgisayara bağlı Hercules Universal DJ ile kullanmanızı sağlar.**

- Hercules Universal DJ'i ürünle verilen USB kablosunu kullanarak bilgisayara bağlayın.



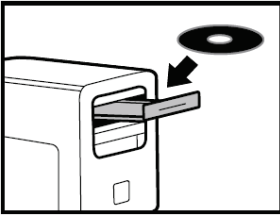
- Hercules Universal DJ'in arka kısmında bulunan mod düğmesini konumuna alın.



**Laptop**

Hercules Universal DJ'i ilk kez kullanıyorsanız:

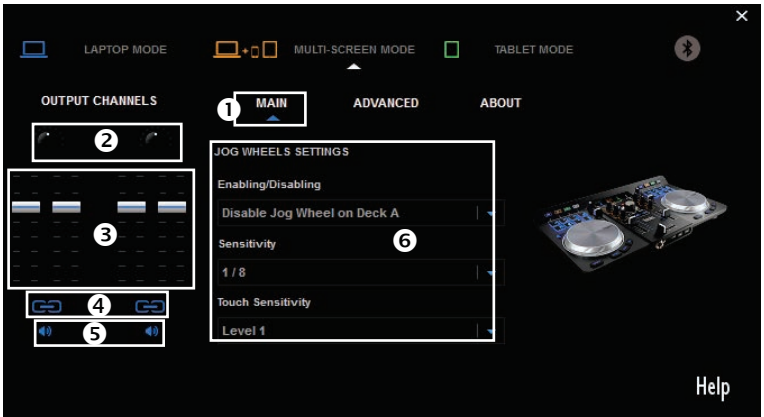
- CD-ROM'u bilgisayarınızın sürücüsüne yerleştirin.



- Kurulum programını başlatın.
- Talimatları takip edin.

Hercules Universal DJ sürücülerini ve kontrol paneli, DJUCED™ 40° yazılımı ile birlikte bilgisayarınıza yüklenir.

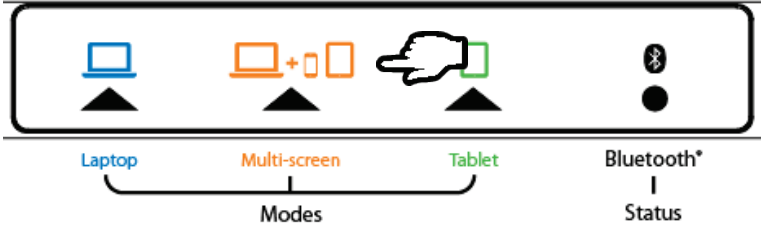
### Hercules Universal DJ kontrol paneli:



1. Ana sekmesi
2. Kanallar için çıkış dengesi (sol/sağ)
3. Kanallar 1-2 ve 3-4 ses seviyesi
4. Sol ve sağ kalan ses seviyesinin kilidini aç/kilitle
5. Sessiz açık/kapalı
6. Jog tekerleklerini ayarlayın (devreye alın/devreden çıkarın ve hassasiyeti ayarlayın)

Hercules Universal DJ kontrol paneli Mac'de hafif değişiklik gösterebilir.

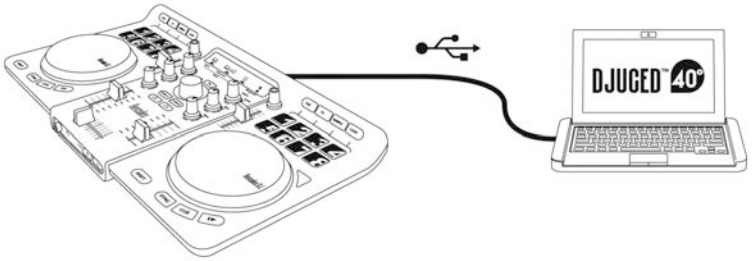
## ÇOKLU EKРАН MODU



**Çoklu ekran modu, DJUCED™ 40°'da belirli fonksiyonları uzaktan kontrol ederek akıllı telefonunuzu veya tabletinize bilgisayarınızın uzantısı olarak kullanmanızı sağlar.**

### Bilgisayarınızda:

- Hercules Universal DJ'i ürünle verilen USB kablosunu kullanarak bilgisayara bağlayın.



- Hercules Universal DJ'in arka kısmında bulunan mod düğmesini konumuna alın.



**Multi-screen**

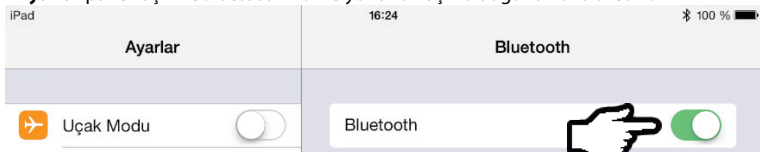
Hercules Universal DJ'i ilk kez kullanıyorsanız:

- CD-ROM'u bilgisayarınızın sürücüsüne yerleştirin.
- Kurulum programını başlatın.
- Talimatları takip edin.

Hercules Universal DJ sürücüleri ve kontrol paneli, DJUCED™ 40° yazılımı ile birlikte bilgisayarınıza yüklenir.

### iOS aygıt kullanıyorsanız:

- **Ayarlar** paneli açın ve *Bluetooth*<sup>®</sup> fonksiyonunun açık olduğunu kontrol edin.



- DJUCED™ Master uygulamasını App Store'dan indirin.

- DJUCED™ Master uygulamasını başlatın.

- Hercules Universal DJ'i bağlayarak mikselemeye başlamak için uygulamada verilen talimatları takip edin.

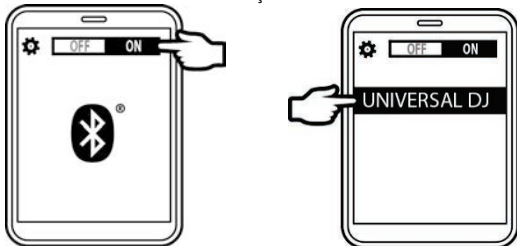
### Android aygıt kullanıyorsanız:

- DJUCED™ Master uygulamasını Google Play'den indirin.

- Hercules Universal DJ üzerindeki eşleştirme düğmesine basın.



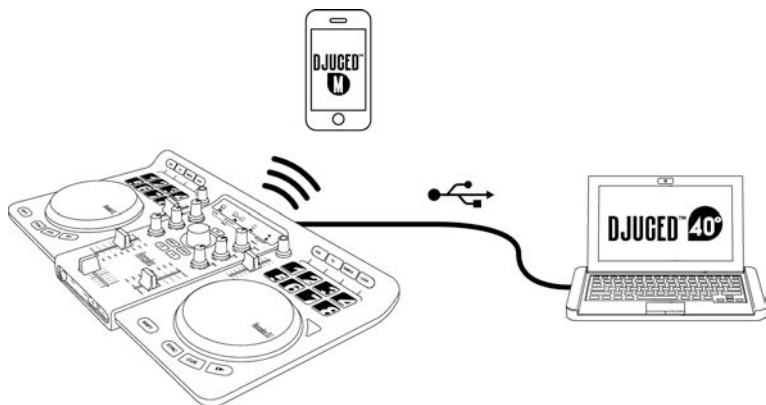
- Android aygıtta *Bluetooth*<sup>®</sup> fonksiyonunun açık olduğunu kontrol edin ve algılanan aygıtlar listesinden Hercules Universal DJ'i seçin.



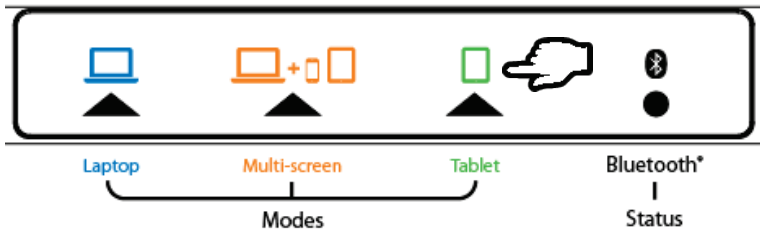
Hercules Universal DJ üzerindeki *Bluetooth*<sup>®</sup> göstere LED'i sürekli olarak yanar.



- DJUCED™ Master uygulamasını başlatın.



## TABLET MODU



### **Tablet Modunda DJUCED™ App'i kontrol etmek için tabletinizi kullanırsınız.**

- Hercules Universal DJ'i USB güç kaynağına bağlayın: USB güç adaptörü (ürünle verilmez) veya bilgisayarın USB portu (ürünle verilen USB kablosunu kullanarak).

- Hercules Universal DJ'in arka kısmında bulunan mod düğmesini konumuna alın.



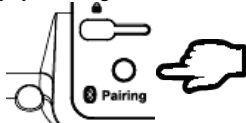
**Tablet**

### **iOS aygıt kullanıyorsanız:**

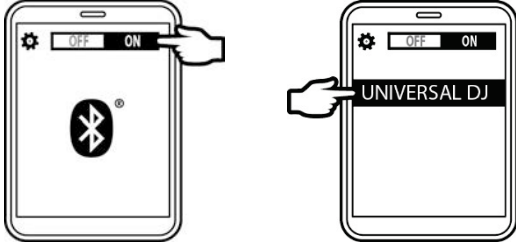
- DJUCED™ App'i App Store'dan indirin.
- DJUCED™ App'i başlatın.
- Hercules Universal DJ'i bağlayarak mikselemeye başlamak için uygulamada verilen talimatları takip edin.

### **Android aygıt kullanıyorsanız:**

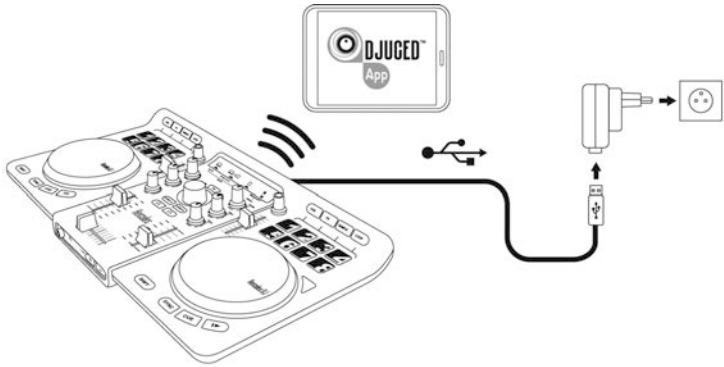
- DJUCED™ App'i Google Play'den indirin.
- Hercules Universal DJ üzerindeki eşleştirme düğmesine basın.



- Android aygıtta *Bluetooth*<sup>®</sup> fonksiyonunun açık olduğunu kontrol edin ve algılanan aygıtlar listesinden Hercules Universal DJ'i seçin.

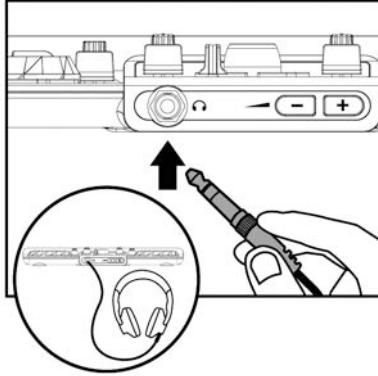


- DJUCED™ App'i başlatın.



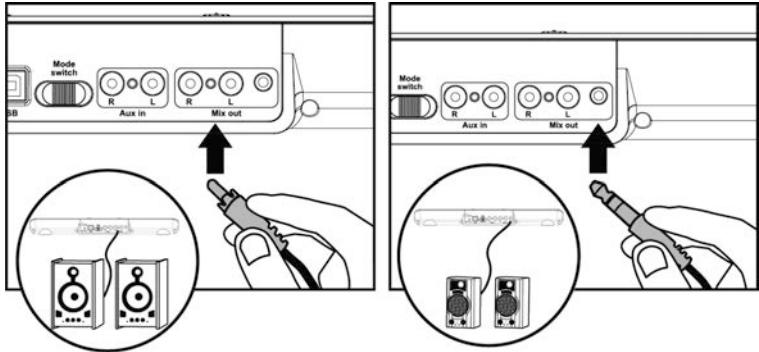
# 1 - HOPARLÖR VE KULAKLIK BAĞLANTISI

## ÖN PANEL: KULAKLIK



**⚠** Kulaklığı bağlarken ses şiddeti seviyesinin kulaklıkla dinlemeye uygun olduğunu kontrol edin: Kulaklığı takmadan önce müzik parçasını çalmaya başlayın ve kulaklıktan gelen ses çok yüksek gibi görünüyorsa ses şiddetini azaltın.

## ARKA PANEL: HOPARLÖR



## 2 - MÜZİĞİNİZİ DJUCED™ 40°'A YÜKLEME

Dosyalar ve klasörler arasında gezinmek için navigasyon döner gözetme düğmesini

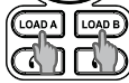


kullanın.

Klasörler/dosyalar arasında geçiş yapmak için gözetme düğmesine basın.



Seçilen klasöre girmek/çıkarmak veya seçilen dosyayı ilgili deck'e yüklemek için **LOAD A** veya **LOAD B** düğmelerine basın:



**2.1 Müzik dosyalarınızın bilgisayarınızda kayıtlı olduğu yere göz atın.**

FOLDERS	TITLE	ARTIST	BPM	LENGTH	GENRE	MATCH	ALBUM
Explorer	Never Miss T...	Party Meas 9...	124.67	0:00	Rock	80%	Dance Club
Sound Libraries	Stare	DJUCED	85.90	0:01	Rock	40%	DJUCED Sa...
Add	Dynamite Mi...	Hard Club L...	121.98	7:48	Dance	40%	Dance Club
Genres	Never Miss T...	Party Meas 9...	124.67	0:00	Dance	80%	Dance Club
All Samples	Never Miss T...	Party Meas 9...	124.67	7:30	Dance	100%	Dance Club
Playlists	Stare	DJUCED	85.90	0:01	Rock	0%	DJUCED Sa...
Recordings	Mu5uAnd	Florence H...	122.99	2:40	Dance	47%	Dance Over ...
iTunes	Rhythm & Bl...	R&B Under	134.99	4:55	Dance	60%	Dance Club
History	Crunchy Hard	Drommal Boy	131.35	5:26	Dance	60%	Dance Club
	Never Miss T...	Party Meas 9...	124.67	0:00	Dance	80%	Dance Club
	Rock	DJUCED	0:02	0:02	Rock	0%	DJUCED Sa...
	After The Fin...	BeaM&Mogul	123.48	5:11	Dance	90%	Revenge Of ...
	Kalambas	Mr. Kool&B...	94.77	4:48		0%	Hard Trance

**2.2** Parçayı vurguladıktan sonra deck A'ya yüklemek için **LOAD A** düğmesine veya deck B'ye yüklemek için **LOAD B** düğmesine basın. DJUCED™ 40° yüklediğiniz parçanın BPM (dakika başına beat adedi) değerini otomatik olarak analiz eder.

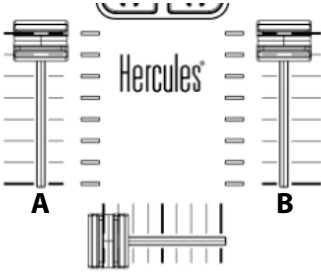


**DJUCED™ 40°**, bilgisayarınızda codec yüklü ise en popüler audio dosyası formatlarını (mp3, wav, wma, aif...) çalmanızı sağlar. Bir dosya formatı iTunes, Windows Media Player...'da düzgün tanınmazsa ilgili yazılımın sürümünü güncelleyin.

### 3 - BİR PARÇAYI İZLEME

İzleme, çalınacak bir sonraki parçayı (dinleyiciye o anda çaldığınız parçayı izleyen parça) hazırlamanızı sağlar. İzlemeyi kullanarak çalınacak bir sonraki parçanın beat eşleştirmesini yapabilir ya da parçayı belirli bir noktada duraklatarak parçanın bu noktadan itibaren çalmaya başlamasını sağlayabilirsiniz. Ya da bir HotCue noktası yerleştirerek parçanın o noktadan itibaren çalmaya başlamasını sağlayabilirsiniz (bakınız ayrıca bölüm 6 – HOTCUE NOKTALARI İLE ÇALIŞMA).

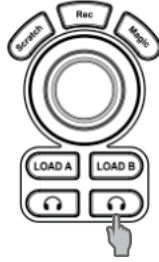
3.1 Deck A'da bir parça çalıyor ve bir sonraki parçayı deck B'de izlemek istiyorsunuz.



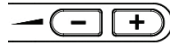
3.2 İzlenecek parçayı çalmaya başlamadan önce Cue düğmesine basın.



3.3 Deck B (izlemek istediğiniz parçanın yüklü olduğu deck) üzerindeki Kulaklık düğmesine basın.



3.4 Kulaklığınızdaki sesin seviyesini ilgili düğmeleri kullanarak ayarlayın.



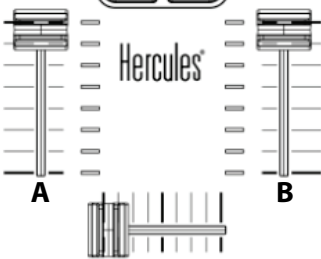
3.5 Deck B'de izlenecek parçayı çalmaya başlayın. Parçayı hazırlayın (parçanın beat eşleştirmesini yapın, bir HotCue noktası yerleştirin...).



## 4 - PARÇALARI MİKSLEME

Parçaları mikslemek, şarkıları birbiri ardına aralarında boşluk veya sessizlik olmadan bağlamak demektir.

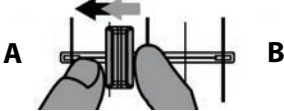
4.1 Her iki deck'e de (A ve B) bir parça yüklediniz. Ses fader'larını aşağıda gösterildiği gibi konumlandırın.



4.2 Deck A'daki parçayı çalarak başlarsınız.



4.3 Crossfader'ı parçanın çaldığı deck tarafına alın (burada sola).



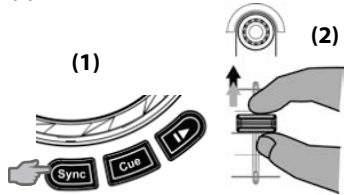
4.4 Kulaklığınızdaki sesin seviyesini ilgili düğmeleri kullanarak ayarlayın.



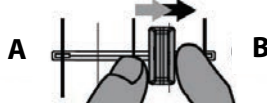
4.5 Çalan parçanın sonuna gelmeden önce deck B'de yüklü parçayı çalmaya başlayın.



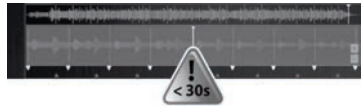
4.6 Aynı tempoda geçiş sağlamak için çalmaya hazırlandığınız parçanın BPM (dakika başına beat adedi) değerini senkronize edin. Bu durumda deck B (1) üzerindeki **Sync** düğmesine basarak bu parçanın BPM değerinin, bitmek üzere olan parçanın (deck A'daki) BPM değeri ile aynı olmasını sağlayın. Veya pitch fader'ı kullanarak Deck A ile aynı BPM'ye ayarlayın (2).



4.7 Geçiş yapmak için crossfader'ı yeni parçanın çalınacağı deck'e doğru kademeli olarak alın (şu durumda sağa).



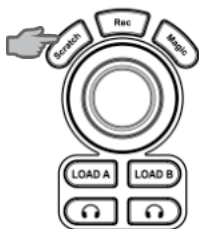
Parçanın bitmesine 30 saniye kala bir sonraki parçayı çalmaya hazırlanmanız için sizi uyarın bir uyarı simgesi görüntülenir.



## 5 - PARÇADA SCRATCH

### ATMA

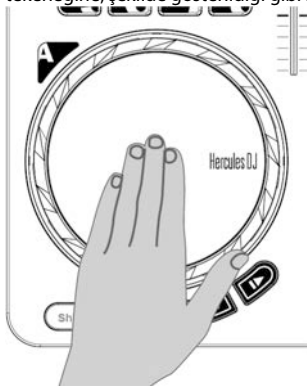
5.1 **Scratch** düğmesinin yandığını kontrol edin, yanyorsa Scratch modundasınızdır.



5.2 Örneğin deck A'da yüklü parçayı çalmaya başlayın.



5.3 Elinizi deck A üzerindeki jog tekerleğine, şekilde gösterildiği gibi koyun.



5.4 ... ve jog tekerleğini art arda sağa ve sola hafifçe çevirin.





## 6 - HOTCUE NOKTALARI İLE ÇALIŞMA

HotCue noktası, müzik parçasına yerleştirebileceğiniz bir işarettir. Parçanın o noktadan çalmaya başlamasını sağlar.

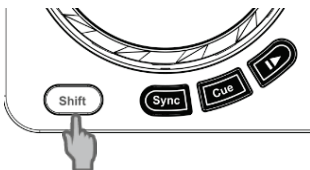
6.1 CUE modunu seçin.



6.2 HotCue noktaları olarak bilinen 8'e kadar işaret yerleştirebilirsiniz: HotCue 1'i yerleştirmek için ped 1'e, HotCue 2'yi yerleştirmek için ped 2'ye, vb. basın. Bu tamamlandığında HotCue modundayken parçadaki ilgili işarete erişmek için ped 1 ile 8'den birine basın.

**Cue düğmesine bastığınızda parça, parçaya yerleştirdiğiniz son HotCue noktasından itibaren çalmaya başlar.**

6.3 HotCue noktasını silmek için: HotCue modundayken, **Shift** düğmesine basarak silmek istediğiniz HotCue noktası ile ilişkili pede basın. Veya ilgili HotCue noktasını silmek için eksi işareti düğmesine tıklayın (DJUCED™ 40° yazılımında).



## 7 – EFEKTLERLE ÇALIŞMA

**Yüklenmiş ve çalmakta olan bir parçaya efekt uygulama:**

**7.1 FX** modunu seçin.



**7.2** İlgili efekt(ler)i açıp kapatmak için **ped 1, 2** ve/veya **3'e** basın. MacroFx'i (efekt kombinasyonu) açıp kapatmak için **ped 4'e** basın.

Efekt 1 ila 3'ü modüle etmek için (= Fx miktarı) enkoderi döndürürken ped 5 ila 7'ye basın. MacroFx'i modüle etmek için (= MacroFx miktarı) enkoderi döndürürken ped 8'e basın.

İlgili efekt DJUCED™ 40°'da görüntülenir ve çalan parçaya uygulanır.

DJUCED™ 40° yazılımının AYARLAR panelindeki Eşleştirme sekmesi, efektler ve loop'lar için mevcut farklı eşleştirme konfigürasyonlarının arasından seçim yapmanızı sağlar.

## 8 - SAMPLE'LARLA ÇALIŞMA

**Yüklenmiş ve çalmakta olan bir parça üzerinde sample çalma:**

**8.1 SAMPLE** modunu seçin.



**8.2** Pedlerden birine veya daha fazlasına dokunarak sample'ları (kısa bir müzik veya ses parçası) tetikleyin. **Ped üzerinden bir sample tetiklendiğinde ped, sample uzunluğu süresince yanık kalır: örneğin davul sesi gibi kısa bir ses için yaklaşık bir saniye; bir müzik sample'ı için birkaç saniye.**

## 9 - LOOP'LARLA ÇALIŞMA

### 9.1 Loop oluşturma

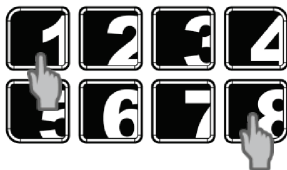
LOOP modunu seçin.



Parçayla beat açısından eşleşen önararlı boyuta sahip bir loop'u etkinleştirmek için ped 1 ile 8'e basın (dik çubuklar = BPM).

Ped 1 = 1/16 beat / Ped 5 = 1 beat / Ped 8 = 8 beat.

Loop'u devreden çıkarmak için ilgili pede tekrar basın.



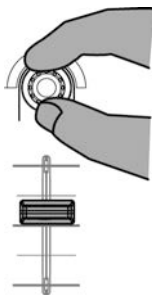
DJUCED™ 40°, parçanın bir kısmını loop olarak çalar.

### 9.2 Loop uzunluğunu artırma veya azaltma

Enkoderi kullanarak loop uzunluğunu değiştirebilirsiniz:

- Saat yönünde= uzunluk x2

- Saatin aksi yönünde = uzunluk /2

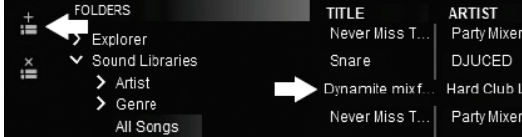


## 10 - ÇALMA LİSTESİ OLUŞTURMA

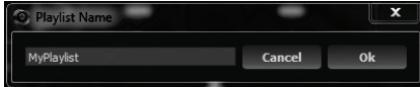
Çalma listesi, belirli bir tür (elektro, rock...) veya temaya (favoriler, parti, doğum günü, 80'ler...) ait parçalardan derleyerek bir araya getirdiğiniz bir parça dizisidir.

1.,1 Çalma listesine eklemek istediğiniz parçalardan birini, döner gözetme düğmesini kullanarak vurgulayın.

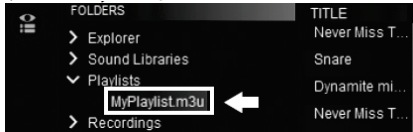
Sol tarafta  düğmesi belirir.



10.2  düğmesine tıklayarak bir çalma listesi oluşturun. Çalma listesi için bir ad girin ve OK (Tamam) düğmesine tıklayın.



Yeni çalma listesi **Playlists** klasöründe görüntülenir.



10.3 Döner gözetme düğmesini kullanarak müzik içeren klasöre dönün.

10.4 DJUCED™ 40'ı da fareyi kullanarak bir veya daha fazla parça seçin.

**Bilgisayarınızın klavyesindeki SHIFT tuşunu basılı tutarak ardışık birkaç dosya seçebilirsiniz.**

Seçili dosyaları sürükleyip oluşturduğunuz çalma listesine (şu durumda "My Playlist") bırakın.



## TEKNİK DESTEK

Ürününüzle ilgili bir sorunla karşılaşırsanız lütfen <http://ts.hercules.com> adresine giderek dilinizi seçin. Bu adresten sorununuzu çözenize yardımcı olacak çeşitli hizmetlere (Sık Sorulan Sorular (SSS), sürücülerin ve yazılımın en son sürümleri) erişebilirsiniz. Sorun devam ederse Hercules ürünleri teknik destek servisine ("Teknik Destek") başvurabilirsiniz:

### E-posta ile:

Teknik Destek servisimize e-posta ile ulaşmak için öncelikle <http://ts.hercules.com/> web sitesinden online olarak kayıt olmanız gerekmektedir. Sağlayacağınız bilgiler, teknisyenlerimiz tarafından sorununuzun mümkün olan en kısa sürede çözülmesinde yardımcı olacaktır.

**Product Registration** (Ürün Kaydı) bağlantısına tıklayın ve ekranda görüntülenen talimatları izleyin. Ürününüzü daha önce kayıt ettirdiyse **Username** (Kullanıcı adı) ve **Password** (Parola) alanlarına bilgilerinizi girerek **Login** (Giriş yap) düğmesine tıklayın.

# TÜKETİCİ GARANTİ BİLGİSİ

İşbu Hercules ürünü, malzeme ve işçilik hatalarına karşı, müşterinin kusurlu ürünün ücretinin iade edilmesi veya değiştirilmesi talebinde bulunabileceği süreye karşılık gelen garanti süresince dünya çapında Guillemot Corporation S.A. (bundan sonra "Guillemot" olarak ifade edilecektir) garantisi altındadır. Avrupa Birliği ülkelerinde bu süre, Hercules ürününün tesliminden itibaren iki (2) seneye karşılık gelir. Diğer ülkelerde garanti süresi, Hercules ürünü ile ilgili olarak, Hercules ürününün satın alındığı tarihte müşterinin ikamet ettiği ülkede geçerli yasalara uygun şekilde, müşterinin kusurlu ürünün ücretinin iade edilmesi veya değiştirilmesi talebinde bulunabileceği süreye karşılık gelir (İlgili ülkede bu tür bir düzenleme mevcut değilse garanti süresi Hercules ürününün satın alındığı asıl tarihten itibaren bir (1) yıl olacaktır).

Yukarıdakilere bağlı kalmaksızın, yeniden doldurulabilir piller ilk satın alındıkları tarihten itibaren altı (6) ay boyunca garanti kapsamındadır.

Garanti süresi içinde üründe hata veya kusur tespit edilmesi durumunda derhal izlenecek yöntem ile ilgili size bilgi verecek olan Teknik Destek servisimize başvurun. Hata veya kusur onaylınırsa ürünün satın alındığı yere (ya da Teknik Destek servisi tarafından belirtilen yere) iade edilmesi gerekmektedir.

İşbu garanti kapsamında müşterinin kusurlu ürünü, Teknik Destek servisinin inisiyatifine bağlı olarak, onarılabilecek veya değiştirilecektir. Yürürlükte olan yasaların izin verdiği durumlarda, Guillemot ve bağlılarının tüm sorumluluğu (dolaylı hasarlar da dahil olmak üzere) Hercules ürününün onarılması veya değiştirilmesi ile sınırlıdır. Yürürlükte olan yasaların izin vermesi halinde Guillemot, ticarete elverişlilik veya belirli bir amaca uygunluk ile ilgili tüm garantileri reddeder. Tüketim mallarının satışına ilişkin tüketicinin yasal hakları işbu garantiden etkilenmemektedir.

İşbu garanti aşağıdaki durumlar için geçerli değildir: (1) Ürün modifiye edilmişse, açılmışsa, üzerinde değişiklik yapılmışsa, uygunsuz veya kötü kullanım, ihmal, kaza, normal aşınma ya da malzeme veya üretim hatası ile ilgili olmayan nedenlerden dolayı hasar görmüşse (ancak bununla sınırlı kalmamak üzere, Hercules ürününü herhangi uygun bir elemanla birleştirmek, buna dahil olarak özellikle güç kaynakları, yeniden doldurulabilir piller, şarj cihazları veya bu ürün için Guillemot tarafından tedarik edilmemiş tüm diğer elemanlar); (2) Teknik Destek servisi tarafından sağlanan talimatlara uyulmamışsa; (3) yazılım için, işbu garanti geçerli değildir, söz konusu yazılım için sağlanan özel garanti hükümlerine tabidir; (4) sarf malzemeleri için (ürünün kullanım süresi içinde değiştirilecek elemanlar: örneğin; tek kullanımlık piller, kulaklık yastıkları); (5) aksesuarlar için (örneğin; kablolar, kılıflar, cepler, çantalar, bileklikler); (6) ürün açık artırma ile satılmışsa.

Bu garanti devrolunamaz.

## Sorumluluk

Yürürlükte olan yasaların izin vermesi halinde, Guillemot Corporation S.A. (bundan sonra "Guillemot" olarak ifade edilecektir) ve bağlıları aşağıdakilerin biri veya daha fazlasından kaynaklanan her türlü hasara karşı tüm sorumluluğu reddeder: (1) Ürün modifiye edilmişse, açılmışsa, üzerinde değişiklik yapılmışsa; (2) montaj talimatlarına uyulmamışsa; (3) uygunsuz veya kötü kullanım, ihmal, kaza (örneğin bir darbe); (4) normal aşınma. Yürürlükte olan yasaların izin vermesi halinde, Guillemot ve bağlıları ürünle ilgili malzeme veya üretim hatası ile ilgili olmayan her türlü hasara karşı tüm sorumluluğu reddeder (ancak bununla sınırlı kalmamak üzere, herhangi bir yazılımdan veya Hercules ürününün herhangi bir uygun olmayan elemanla birleştirilmesinden doğrudan veya dolaylı olarak kaynaklanan tüm hasarlar, buna dahil olarak özellikle güç kaynakları, yeniden doldurulabilir piller, şarj cihazları veya bu ürün için Guillemot tarafından tedarik edilmemiş tüm diğer elemanlar).

## ÇEVRE SERTİFİKASYONLARI VE ÖNERİLER



Çalışma ömrünün sonunda bu ürün, normal evsel atıklarla atılmamalı ve geri dönüşüm amacıyla Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazların (WEEE) imha edilmesi için mevcut toplama noktalarına bırakılmalıdır.

Bu maksatla ürünün, kullanma kılavuzunun veya ambalajın üzerinde yandaki simge bulunmaktadır.

Özelliklerine bağlı olarak malzemelerin geri dönüşümü yapılabilir. Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazların (WEEE) geri dönüşüm ve başka şekillerde işlenmesi sayesinde çevrenin korunmasına önemli katkıda bulunabilirsiniz.

**Size en yakın toplama noktası ile ilgili bilgi almak için lütfen yerel mercilere başvurunuz.**

### Çöpe atma bilgisi

- 1) Ürünün üzerinde çarpı işareti ile çizilmiş tekerlekli bir çöp tenekesi simgesi varsa bu, ürünün Avrupa Direktifi 2002/96/EC standartlarına uygun olduğunu gösterir.
- 2) Tüm elektrikli ve elektronik ürünler, evsel atıklardan ayrı olarak hükümet veya yerel merciler tarafından belirlenmiş toplama merkezlerine teslim edilmek suretiyle atılmalıdır.
- 3) Eski ürününüzün düzgün şekilde atılması, çevre ve sağlığa yönelik olası olumsuz etkileri önlemeye yardımcı olacaktır.
- 4) Eski ürününüzü uygun şekilde atmak ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen yerel mercilere, atık bertaraf hizmeti sağlayan kuruluşlara veya ürünü satın aldığınız mağazaya danışın.

## AB direktiflerine uygunluk beyanı

GUILLEMOT CORPORATION işbu **Universal DJ** adlı cihazın Direktif 1999/5/EC'nin temel şartlarına ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Uygunluk beyanına şu adresten ulaşabilirsiniz:

[http://www.hercules.com/certificates/djconsole\\_series/DoC-Universal-DJ.pdf](http://www.hercules.com/certificates/djconsole_series/DoC-Universal-DJ.pdf)

### ***Ticari markalar***

Hercules®, Guillemot Corporation S.A.'nın tescilli ticari markasıdır. *Bluetooth®* marka adı ve logosu, Bluetooth SIG, Inc.'in tescilli ticari markalarıdır. iOS, ABD'de ve/veya diğer ülkelerde Cisco'nun tescilli ticari markasıdır ve lisans ile kullanılır. Android™, Google Inc.'in ticari markasıdır. Diğer tüm ticari markalar ile marka adları işbu belgede tanınmış olup ilgili sahiplerine aittir. Fotoğraflar bağlayıcı değildir.



Hercules, Guillemot Corporation'ın bir grubudur.

### ***Telif hakkı***

© Guillemot Corporation S.A. 2014. Tüm hakları saklıdır.

Bu dokümanın Guillemot Corporation S.A.'dan önceden yazılı izin almadan her ne şekilde veya araçla olursa olsun, elektronik, mekanik, manyetik olarak, fotokopi yoluyla, kaydederek, manuel veya başka şekilde, tamamen veya kısmen kopyalanması, özetlenmesi, iletilmesi, kaydedilmesi veya saklanması ya da herhangi bir dile veya bilgisayar diline çevrilmesi yasaktır.